

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 9 juillet 2010,

Arrête :

Article 1^{er}. Le crédit inscrit à l'allocation de base CB0 CB011 0100 du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2010 est redistribué conformément au tableau ci-dessous :

(en milliers d'euros)

DE					A				
ENT	PR	SEC	SC	MONTANT	ENT	PR	SEC	SC	MONTANT
CB0	CB011	0100	CED	500	CC0	CA103	1211	CED	500
CB0	CB011	0100	COD	500	CC0	CA103	1211	COD	500

Art. 2. Une copie du présent arrêté est transmise, à titre d'information, à la Cour des comptes, au Parlement flamand et au département du Ministère flamand des Finances et du Budget.

Bruxelles, le 16 juillet 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, du Travail, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,
P. MUYTERS

VLAAMSE OVERHEID

N. 2010 — 3964

[2010/205924]

8 OKTOBER 2010. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juli 1997 tot uitvoering van het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten, artikel 43;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juli 1997 tot uitvoering van het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 23 juli 2010;

Gelet op advies 48.647/1/V van de Raad van State, gegeven op 14 september 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, 4^o, b), van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juli 1997 tot uitvoering van het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 1998 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juni 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o het leesteken „,“ na het woord "herbestemming" wordt vervangen door het leesteken " :“;

2^o na het woord "nota" worden de woorden "of, als het niet mogelijk is een stedenbouwkundig attest of een stedenbouwkundige vergunning te verkrijgen, een definitief gesloten Brownfieldconvenant als vermeld in hoofdstuk III van het decreet van 30 maart 2007 betreffende de Brownfieldconvenanten" ingevoegd.

Art. 2. In artikel 23, eerste lid, 2^o, punt c), van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 1998 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 23 april 2004, 4 juni 2004 en 23 juni 2006, worden tussen de woorden "uiterlijk twee jaar" en de woorden "na het verkrijgen" de woorden "of vijf jaar in het geval van herbestemmingswerkzaamheden in het kader van een definitief gesloten Brownfieldconvenant," ingevoegd.

Art. 3. In artikel 26, § 1, punt 8^o, van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 1998 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 4 juni 2004 en 23 juni 2006, worden tussen de woorden "uiterlijk twee jaar" en de woorden "na de betekening" de woorden "of vijf jaar in het geval van herbestemmingswerkzaamheden in het kader van een definitief gesloten Brownfieldconvenant," ingevoegd.

Art. 4. In hetzelfde besluit wordt een artikel 34/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. 34/1. § 1. Aanvragen tot subsidiëring van saneringswerkzaamheden in het kader van een definitief gesloten Brownfieldconvenant kunnen worden aangevuld indien :

1^o de aanvraag is ingediend voor de inwerkingtreding van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 oktober 2010 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juli 1997 tot uitvoering van het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten;

2^o er nog geen beslissing genomen is over de toekenning van een subsidie voor saneringswerkzaamheden.

§ 2. Aanvragen tot subsidiëring van saneringswerkzaamheden in het kader van een gesloten Brownfieldconvenant kunnen worden heropend en aangevuld indien :

1^o de aanvraag werd afgewezen voor de inwerkingtreding van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 oktober 2010 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juli 1997 tot uitvoering van het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten;

2^o de aanvraag werd afgewezen omdat de ingediende basisstudie onvoldoende gegevens bevatte over de te realiseren herbestemming.

§ 3. De aanvullingen vermeld in paragraaf 1 en 2 zijn beperkt tot het aantonen van de te realiseren herbestemming.”

Art. 5. De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 8 oktober 2010.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,
Ph. MUYTERS

—————
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2010 — 3964

[2010/205924]

8 OCTOBRE 2010. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juillet 1997 portant exécution du décret du 19 avril 1995 portant des mesures visant à lutter contre et à prévenir la désaffectation et l'abandon de sites d'activité économique

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 19 avril 1995 portant des mesures visant à lutter contre et à prévenir la désaffectation et l'abandon de sites d'activité économique, notamment l'article 43;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juillet 1997 portant exécution du décret du 19 avril 1995 portant des mesures visant à lutter contre et à prévenir la désaffectation et l'abandon de sites d'activité économique;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 23 juillet 2010;

Vu l'avis 48.647/1/V du Conseil d'Etat, rendu le 14 septembre 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er}, 4^o, b), de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juillet 1997 portant exécution du décret du 19 avril 1995 portant des mesures visant à lutter contre et à prévenir la désaffectation et l'abandon de sites d'activité économique, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juin 2006, sont apportées les modifications suivantes :

1^o Le signe de ponctuation “,” après les mots “réaffectation à réaliser” est remplacé par le signe de ponctuation “:”;

2^o Les mots “ou, s'il est impossible d'obtenir une attestation urbanistique ou une autorisation urbanistique, une convention Brownfield définitivement conclue telle que mentionnée au chapitre III du décret du 30 mars 2007 relative aux conventions Brownfield” sont insérés après les mots “note explicative”.

Art. 2. A l'article 23, alinéa premier, 2^o, point c), du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1998 et modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 23 avril 2004, 4 juin 2004 et 23 juin 2006, les mots “ou cinq ans dans le cas de travaux de réaffectation dans le cadre d'une convention Brownfield définitivement conclue” sont insérés entre les mots “au plus tard deux ans” et “après l'obtention”.

Art. 3. A l'article 26, § 1^{er}, 8^o, du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1998 et modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 23 avril 2004, 4 juin 2004 et 23 juin 2006, les mots “ou cinq ans dans le cas de travaux de réaffectation dans le cadre d'une convention Brownfield définitivement conclue” sont insérés entre les mots “au plus tard deux ans” et “après la notification”.

Art. 4. Dans le même arrêté, il est inséré un article 34/1, rédigé comme suit :

“Art. 34/1. § 1^{er}. Demandes de subventionnement de travaux d'assainissement dans le cadre d'une convention Brownfield définitivement conclue peuvent être complétées si :

1^o la demande est introduite avant l'entrée en vigueur de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 octobre 2010 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juillet 1997 portant exécution du décret du 19 avril 1995 portant des mesures visant à lutter contre et à prévenir la désaffectation et l'abandon de sites d'activité économique;

2^o aucune décision n'a encore été prise sur l'octroi d'une subvention pour des travaux d'assainissement.

§ 2. Les demandes de subventionnement de travaux d'assainissement dans le cadre d'une convention Brownfield définitivement conclue peuvent être ré-ouvertes et complétées si :

1^o la demande a été rejetée avant l'entrée en vigueur de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 octobre 2010 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juillet 1997 portant exécution du décret du 19 avril 2005 portant des mesures visant à lutter contre et à prévenir la désaffectation et l'abandon de sites d'activité économique;

2^o la demande a été rejetée par l'étude de base introduite contenait insuffisamment de données relative à la réaffectation à réaliser.

§ 3. Les compléments, visés aux paragraphes 1^{er} et 2 se limitent à la production de la preuve de la réaffectation à réaliser.”

Art. 5. Le Ministre flamand ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 octobre 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,
Ph. MUYTERS